



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F.E.M.C. 32.V.1

Liasse n° 528/96

N° du Monastère 5.04.03.03 Provenance បាវករាម

Type du document
☒ ភាសាខ្មែរ ☐ ភាសាសំស្ក្រឹត ☐ ភាសាបាលី
☒ អក្សរមួយ ☐ អក្សរច្រើន ☐ អក្សរមួយ-ច្រើន

Identification
 ឈ្មោះឯកសារ គោតមាហាធនាដ្ឋកថា
 ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៧

Catégorie
☐ I. 1 តួបន្ទូល ☐ I. 2 តួបន្ទូលរាង ☐ I. 3 ឃ្លាតប្រដាប់
☐ II. 1 ក្បួនប្រដាប់ ☐ II. 2 ឃ្លាតប្រដាប់

III. 1 ប្រដាប់ ☐ III. 2 ប្រដាប់ ☐ III. 3 ប្រដាប់
☐ III. 4 ប្រដាប់ ☐ III. 5 ប្រដាប់ ☐ III. 6 ប្រដាប់

IV. 1 ប្រដាប់ ☐ IV. 2 ប្រដាប់
☐ V. 1 ប្រដាប់ ☐ V. 2 ប្រដាប់ ☐ V. 3 ប្រដាប់

VI. 1 ប្រដាប់ ☐ VI. 2 ប្រដាប់ ☐ VI. 3 ប្រដាប់
☐ VI. 4 ប្រដាប់ ☐ VI. 5 ប្រដាប់ ☐ VI. 6 ប្រដាប់

VII. 1 ប្រដាប់ ☐ VII. 2 ប្រដាប់
☐ VIII. 1 ប្រដាប់ ☐ VIII. 2 ប្រដាប់

IX. 1 ប្រដាប់ ☐ IX. 2 ប្រដាប់
☐ X. 1 ប្រដាប់ ☐ X. 2 ប្រដាប់

XI. 1 ប្រដាប់ ☐ XI. 2 ប្រដាប់
☐ XII. 1 ប្រដាប់ ☐ XII. 2 ប្រដាប់

XIII. 1 ប្រដាប់ ☐ XIII. 2 ប្រដាប់
☐ XIV. 1 ប្រដាប់ ☐ XIV. 2 ប្រដាប់

XV. 1 ប្រដាប់ ☐ XV. 2 ប្រដាប់
☐ XVI. 1 ប្រដាប់ ☐ XVI. 2 ប្រដាប់

XVII. 1 ប្រដាប់ ☐ XVII. 2 ប្រដាប់
☐ XVIII. 1 ប្រដាប់ ☐ XVIII. 2 ប្រដាប់

XIX. 1 ប្រដាប់ ☐ XIX. 2 ប្រដាប់
☐ XX. 1 ប្រដាប់ ☐ XX. 2 ប្រដាប់

XXI. 1 ប្រដាប់ ☐ XXI. 2 ប្រដាប់
☐ XXII. 1 ប្រដាប់ ☐ XXII. 2 ប្រដាប់

XXIII. 1 ប្រដាប់ ☐ XXIII. 2 ប្រដាប់
☐ XXIV. 1 ប្រដាប់ ☐ XXIV. 2 ប្រដាប់

XXV. 1 ប្រដាប់ ☐ XXV. 2 ប្រដាប់
☐ XXVI. 1 ប្រដាប់ ☐ XXVI. 2 ប្រដាប់

XXVII. 1 ប្រដាប់ ☐ XXVII. 2 ប្រដាប់
☐ XXVIII. 1 ប្រដាប់ ☐ XXVIII. 2 ប្រដាប់



FONDS POUR L'ÉDITION DES MANUSCRITS DU CAMBODGE

N° F.E.M.C. 32.V.1

Liasse n° 528/96

N° du Monastère 5.04.03.03 Provenance បាវករាម

Type du document
☒ Satra ☐ Vien ☐ Kraing
☒ Écriture Mui ☐ Écriture Chrieng ☐ Mui Chrieng

Identification
 Titre គោតមាហាធនាដ្ឋកថា
 Daté E. B. Daté A. D.

Catégorie
☐ I. 1 Codes de conduite ☐ I. 2 Proverbes ☐ I. 3 Contes religieux
☐ II. 1 Romans classiques ☐ II. 2 Contes moraux

III. 1 Philosophie ☐ III. 2 Sūtra ☐ III. 3 Vinaya (Discipline)
☐ III. 4 Abhidharma ☐ III. 5 Jātaka ☐ III. 6 Anisang

IV. 1 Biographies ☐ IV. 2 Textes historiques
☐ V. 1 Récits Traditionnels ☐ V. 2 Codes anciens ☐ V. 3 Textes de Méditations

VI. 1 Astronomie ☐ VI. 2 Médication ☐ VI. 3 Yantra
☐ VI. 4 Magie ☐ VI. 5 Construction des maisons ☐ VI. 6

VII. 1 Pali ☐ VIII. 1 Autre
☐ IX. 1 Pali ☐ IX. 2 Autre

X. 1 Pali ☐ X. 2 Autre
☐ XI. 1 Pali ☐ XI. 2 Autre

XII. 1 Pali ☐ XII. 2 Autre
☐ XIII. 1 Pali ☐ XIII. 2 Autre

XIV. 1 Pali ☐ XIV. 2 Autre
☐ XV. 1 Pali ☐ XV. 2 Autre

XVI. 1 Pali ☐ XVI. 2 Autre
☐ XVII. 1 Pali ☐ XVII. 2 Autre

XVIII. 1 Pali ☐ XVIII. 2 Autre
☐ XIX. 1 Pali ☐ XIX. 2 Autre

XX. 1 Pali ☐ XX. 2 Autre
☐ XXI. 1 Pali ☐ XXI. 2 Autre

XXII. 1 Pali ☐ XXII. 2 Autre
☐ XXIII. 1 Pali ☐ XXIII. 2 Autre

XXIV. 1 Pali ☐ XXIV. 2 Autre
☐ XXV. 1 Pali ☐ XXV. 2 Autre

XXVI. 1 Pali ☐ XXVI. 2 Autre
☐ XXVII. 1 Pali ☐ XXVII. 2 Autre

XXVIII. 1 Pali ☐ XXVIII. 2 Autre
☐ XXIX. 1 Pali ☐ XXIX. 2 Autre

FEMC

32

1/5

— စေးသန့်စင်စွာပေးသောနေ့ရက် —

၁၉၄၈

၁၉၄၈ ခုနှစ်

၁၀

၁၀

1

မတူဘဲ ခြားနား အစဉ်အတော် ချုပ်ပွဲအစဉ်အတော် ဖြစ်လိမ့်မည်ဟုဆို၍ ခြားနားခြင်းမရှိဘဲ ခြားနားခြင်းမရှိဘဲ
ခဏ
ဥပမာ - ၁။ ကာလအတိုင်း အတိုင်း အတိုင်း အတိုင်း အတိုင်း အတိုင်း အတိုင်း အတိုင်း အတိုင်း အတိုင်း
ယာယီခဏ
ကဏ္ဍ ခဏ

3

လကုဏ်သတ္တဝါတို့၏ ကာလသတ်မှတ်ချက်များကို ကောက်ချက်ချရာတွင် အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြရန် အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဖော်ပြပါသည်။
ဦးစွာ ကာလသတ်မှတ်ချက်များကို ကောက်ချက်ချရာတွင် အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြရန် အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဖော်ပြပါသည်။
ဦးစွာ ကာလသတ်မှတ်ချက်များကို ကောက်ချက်ချရာတွင် အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြရန် အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဖော်ပြပါသည်။
ဦးစွာ ကာလသတ်မှတ်ချက်များကို ကောက်ချက်ချရာတွင် အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြရန် အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဖော်ပြပါသည်။
ဦးစွာ ကာလသတ်မှတ်ချက်များကို ကောက်ချက်ချရာတွင် အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြရန် အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဖော်ပြပါသည်။

ឡូសត្រៀ ព្រះធម៌សាសនាស្រាវជ្រាវស្រាវជ្រាវ

ក២៧ ជម្រកចំណីរអាហារឡើង ១ បំប៉នដោយប្លាស្ទិក។

အချိန်ပုံစံနှင့် အသံအမြောက်အမြား

ကောသလပြေးသွားပြန်လို့ ဝေပိနပြေးသွားကြလို့လည်းကောင်း၊

ਉੱਪਰੋਕਤ ਪੰਕਤੀ ਦੇ ਨਾਲ ਹੋਰ ਵੀ ਕਈ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ।

[illegible]

ကမ္ဘာ့ဗိုလ်ကြီး ဝိဟာနံ တု န ဝါဗ

ဟာရီပိုတာဒ်ဒီပိုတာဒ်

နိဗ္ဗာန်သီလဝါ

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

ប៉ុន្តែសាលាស្រី(

ឥឡូវមានការស៊ើប ច្រឡំ

វាដ៏ស្អាតណាស់

ပေါ်ဝဲကဏ္ဍကဏ္ဍ

[illegible]

निर्वाणस्य चित्तस्य चित्तवृत्तिरिति

[illegible]

[illegible]

[illegible]

၁၈၈၆ ခုနှစ်တွင် ရန်ကုန်၌ ပြုလုပ်သော အထွေထွေဆိုင်ရာ အစည်းအဝေးတွင် အောက်ပါ အချက်များကို ဆွေးနွေးခဲ့သည်။
 ၁။ အထွေထွေဆိုင်ရာ အစည်းအဝေးတွင် အောက်ပါ အချက်များကို ဆွေးနွေးခဲ့သည်။
 ၂။ အထွေထွေဆိုင်ရာ အစည်းအဝေးတွင် အောက်ပါ အချက်များကို ဆွေးနွေးခဲ့သည်။
 ၃။ အထွေထွေဆိုင်ရာ အစည်းအဝေးတွင် အောက်ပါ အချက်များကို ဆွေးနွေးခဲ့သည်။
 ၄။ အထွေထွေဆိုင်ရာ အစည်းအဝေးတွင် အောက်ပါ အချက်များကို ဆွေးနွေးခဲ့သည်။
 ၅။ အထွေထွေဆိုင်ရာ အစည်းအဝေးတွင် အောက်ပါ အချက်များကို ဆွေးနွေးခဲ့သည်။
 ၆။ အထွေထွေဆိုင်ရာ အစည်းအဝေးတွင် အောက်ပါ အချက်များကို ဆွေးနွေးခဲ့သည်။
 ၇။ အထွေထွေဆိုင်ရာ အစည်းအဝေးတွင် အောက်ပါ အချက်များကို ဆွေးနွေးခဲ့သည်။
 ၈။ အထွေထွေဆိုင်ရာ အစည်းအဝေးတွင် အောက်ပါ အချက်များကို ဆွေးနွေးခဲ့သည်။
 ၉။ အထွေထွေဆိုင်ရာ အစည်းအဝေးတွင် အောက်ပါ အချက်များကို ဆွေးနွေးခဲ့သည်။
 ၁၀။ အထွေထွေဆိုင်ရာ အစည်းအဝေးတွင် အောက်ပါ အချက်များကို ဆွေးနွေးခဲ့သည်။

FEMC
32

2/5

6:40 PM

(5)

2

[illegible]

[illegible]

(iii) $\left(\frac{d}{dt} \right)^2 u(t)$ is bounded on $[0, \infty)$.

ឧបករណ៍ប្រើប្រាស់ប្រភេទផ្សេងៗគ្នា ដើម្បីសម្រេចបាននូវលទ្ធផលដូចគ្នា។

[illegible]

၁၃၂၃ ခု၊ ဇူလိုင်လ ၁၅ ရက်၊ နေ့၊
တနင်္ဂနွေ၊ နေ့၊
မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊
မန္တလေးမြို့၊
၁၃၂၃ ခု၊ ဇူလိုင်လ ၁၅ ရက်၊ နေ့၊

မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊
မန္တလေးမြို့၊
မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊
မန္တလေးမြို့၊
မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊
မန္တလေးမြို့၊

မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊
မန္တလေးမြို့၊
မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊
မန္တလေးမြို့၊
မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊
မန္တလေးမြို့၊

[illegible]

[illegible]

2. *Adaptation*

១. ឈ្មោះ: គឺជាឈ្មោះរបស់អ្នកបង្កើតកម្មវិធី។
 ២. លេខ: គឺជាលេខសម្គាល់កម្មវិធី។
 ៣. កាលបរិច្ឆេទ: គឺជាកាលបរិច្ឆេទដែលកម្មវិធីនេះត្រូវបានបង្កើត។
 ៤. អ្នកបង្កើត: គឺជាឈ្មោះរបស់អ្នកបង្កើតកម្មវិធី។
 ៥. កម្មវិធី: គឺជាឈ្មោះរបស់កម្មវិធី។
 ៦. កម្មវិធី: គឺជាឈ្មោះរបស់កម្មវិធី។
 ៧. កម្មវិធី: គឺជាឈ្មោះរបស់កម្មវិធី។
 ៨. កម្មវិធី: គឺជាឈ្មោះរបស់កម្មវិធី។
 ៩. កម្មវិធី: គឺជាឈ្មោះរបស់កម្មវិធី។
 ១០. កម្មវិធី: គឺជាឈ្មោះរបស់កម្មវិធី។

[illegible]

18

18

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is written in a single line across the top of the page.

FEMC
32

3/5

225

၁။ အသံအသွယ်ကို ခံစားရသော အရာဝတ္ထုများကို အသံအသွယ်
 ခံစားရသော အရာဝတ္ထုများ ဟု ခေါ်ဆိုသည်။
 ၂။ အသံအသွယ်ကို ခံစားရသော အရာဝတ္ထုများကို အသံအသွယ်
 ခံစားရသော အရာဝတ္ထုများ ဟု ခေါ်ဆိုသည်။
 ၃။ အသံအသွယ်ကို ခံစားရသော အရာဝတ္ထုများကို အသံအသွယ်
 ခံစားရသော အရာဝတ္ထုများ ဟု ခေါ်ဆိုသည်။
 ၄။ အသံအသွယ်ကို ခံစားရသော အရာဝတ္ထုများကို အသံအသွယ်
 ခံစားရသော အရာဝတ္ထုများ ဟု ခေါ်ဆိုသည်။

[illegible]

[illegible]

[illegible]

22

[illegible]

Handwritten text on a piece of paper, possibly a letter or document, with some legible words and phrases.

Handwritten text on a piece of paper, possibly a letter or document, with some legible words and phrases.

FEMC

32

4/5

1
The first part of the paper is devoted to a discussion of the
theoretical aspects of the problem. It is shown that the
problem is equivalent to a problem in the theory of
partial differential equations. The second part of the paper
is devoted to a discussion of the experimental results.
It is shown that the experimental results are in good
agreement with the theoretical predictions. The third part
of the paper is devoted to a discussion of the conclusions.
It is concluded that the problem is solved.

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document. The text is written in a dark ink on a light-colored paper. The handwriting is fluid and continuous, with many words and phrases that are difficult to decipher due to the cursive style. The text appears to be organized into several lines, with some words being written in a larger, bolder script than others. The overall appearance is that of a historical document or a personal letter.

[illegible]

၁။ အထွေထွေအကျဉ်းချုပ်
 ၂။ အကျဉ်းချုပ်
 ၃။ အကျဉ်းချုပ်
 ၄။ အကျဉ်းချုပ်
 ၅။ အကျဉ်းချုပ်
 ၆။ အကျဉ်းချုပ်
 ၇။ အကျဉ်းချုပ်
 ၈။ အကျဉ်းချုပ်
 ၉။ အကျဉ်းချုပ်
 ၁၀။ အကျဉ်းချုပ်



12

Handwritten text in a cursive script, likely a ledger or account book. The text is arranged in several lines across the page, with some entries appearing to be dated or numbered. The handwriting is somewhat faded and difficult to decipher precisely, but it appears to be a continuous record of transactions or accounts.

...
...
...
...
...
...
...

[illegible]

၁။ ပထမအကြိမ်တွင် အချိန်အကွာအဝေးကို အတိအကျ ဖော်ပြနိုင်ရန် အတွက် အချိန်အကွာအဝေးကို အတိအကျ ဖော်ပြနိုင်ရန် အတွက်
 ၂။ အချိန်အကွာအဝေးကို အတိအကျ ဖော်ပြနိုင်ရန် အတွက် အချိန်အကွာအဝေးကို အတိအကျ ဖော်ပြနိုင်ရန် အတွက်
 ၃။ အချိန်အကွာအဝေးကို အတိအကျ ဖော်ပြနိုင်ရန် အတွက် အချိန်အကွာအဝေးကို အတိအကျ ဖော်ပြနိုင်ရန် အတွက်
 ၄။ အချိန်အကွာအဝေးကို အတိအကျ ဖော်ပြနိုင်ရန် အတွက် အချိန်အကွာအဝေးကို အတိအကျ ဖော်ပြနိုင်ရန် အတွက်
 ၅။ အချိန်အကွာအဝေးကို အတိအကျ ဖော်ပြနိုင်ရန် အတွက် အချိန်အကွာအဝေးကို အတိအကျ ဖော်ပြနိုင်ရန် အတွက်

[illegible]

23

1. The first part of the paper is devoted to a general
discussion of the problem. It is shown that the
problem is of great importance and that it has
not been completely solved. The author then
presents a new method for solving the problem.
The method is based on the use of the
Fourier transform. It is shown that the
Fourier transform of the function $f(x)$ is
given by the formula $F(\omega) = \int_{-\infty}^{\infty} f(x) e^{-i\omega x} dx$.
The author then shows that the function $f(x)$ can be
reconstructed from its Fourier transform $F(\omega)$ by
the formula $f(x) = \frac{1}{2\pi} \int_{-\infty}^{\infty} F(\omega) e^{i\omega x} d\omega$.
The author then shows that the function $f(x)$ can be
reconstructed from its Fourier transform $F(\omega)$ by
the formula $f(x) = \frac{1}{2\pi} \int_{-\infty}^{\infty} F(\omega) e^{i\omega x} d\omega$.

35 31 17 15 20 12 18 14 16 13 19 11 21 10 22 9 23 8 24 7 25 6 26 5 27 4 28 3 29 2 30 1

FEHL

32

5/5

[illegible]

[illegible]

គំរូតម្កល់ក្នុងប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងឯកសារ (ឯកសារ) — ប្រើប្រាស់

၁။ နိဗ္ဗာန်သို့ ရောက်ရှိရန် အတွက် အလှူဒါနကို ပြုလုပ်ရမည်။
 ၂။ နိဗ္ဗာန်သို့ ရောက်ရှိရန် အတွက် အနာမိဒ္ဓိကို ပြုလုပ်ရမည်။
 ၃။ နိဗ္ဗာန်သို့ ရောက်ရှိရန် အတွက် အနာမိဒ္ဓိကို ပြုလုပ်ရမည်။
 ၄။ နိဗ္ဗာန်သို့ ရောက်ရှိရန် အတွက် အနာမိဒ္ဓိကို ပြုလုပ်ရမည်။
 ၅။ နိဗ္ဗာန်သို့ ရောက်ရှိရန် အတွက် အနာမိဒ္ဓိကို ပြုလုပ်ရမည်။
 ၆။ နိဗ္ဗာန်သို့ ရောက်ရှိရန် အတွက် အနာမိဒ္ဓိကို ပြုလုပ်ရမည်။
 ၇။ နိဗ္ဗာန်သို့ ရောက်ရှိရန် အတွက် အနာမိဒ္ဓိကို ပြုလုပ်ရမည်။
 ၈။ နိဗ္ဗာန်သို့ ရောက်ရှိရန် အတွက် အနာမိဒ္ဓိကို ပြုလုပ်ရမည်။
 ၉။ နိဗ္ဗာန်သို့ ရောက်ရှိရန် အတွက် အနာမိဒ္ဓိကို ပြုလုပ်ရမည်။
 ၁၀။ နိဗ္ဗာန်သို့ ရောက်ရှိရန် အတွက် အနာမိဒ္ဓိကို ပြုလုပ်ရမည်။

ငယ်ကံဗွယ် ငယ်ယိုဝ်းသီလိဒ္ဓကွာမကံဗွယ် ၈ ၄၄၄
ပိဗ္ဗကံဗွယ် ဒုတိယသီလိဒ္ဓကွာမကံဗွယ် ၇ ယောလောသီ
သီလိဒ္ဓကွာမကံဗွယ် ဒုတိယသီလိဒ္ဓကွာမကံဗွယ်
ဒုတိယသီလိဒ္ဓကွာမကံဗွယ် ဒုတိယသီလိဒ္ဓကွာမကံဗွယ်
ဒုတိယသီလိဒ္ဓကွာမကံဗွယ် ဒုတိယသီလိဒ္ဓကွာမကံဗွယ်
ဒုတိယသီလိဒ္ဓကွာမကံဗွယ် ဒုတိယသီလိဒ္ဓကွာမကံဗွယ်
ဒုတိယသီလိဒ္ဓကွာမကံဗွယ် ဒုတိယသီလိဒ္ဓကွာမကံဗွယ်

ယောလောသီ ၈ ၄၄၄
ယောလောသီ ၇ ၄၄၄
ယောလောသီ ၆ ၄၄၄
ယောလောသီ ၅ ၄၄၄
ယောလောသီ ၄ ၄၄၄
ယောလောသီ ၃ ၄၄၄
ယောလောသီ ၂ ၄၄၄
ယောလောသီ ၁ ၄၄၄

ယောလောသီ ၈ ၄၄၄
ယောလောသီ ၇ ၄၄၄
ယောလောသီ ၆ ၄၄၄
ယောလောသီ ၅ ၄၄၄
ယောလောသီ ၄ ၄၄၄
ယောလောသီ ၃ ၄၄၄
ယောလောသီ ၂ ၄၄၄
ယောလောသီ ၁ ၄၄၄

[illegible]

[illegible]

សុរាមាណស្ត្រ ៤ មជ្ឈិមគ្គ ១ ត្រៃវិដ្ឋយុត្តិវិជ្ជា ១ ក្រោយមាណស្ត្រ ១ ក្រោយមាណស្ត្រ ១ ក្រោយមាណស្ត្រ ១
ត្រៃវិដ្ឋយុត្តិវិជ្ជា ១ ក្រោយមាណស្ត្រ ១ ក្រោយមាណស្ត្រ ១ ក្រោយមាណស្ត្រ ១ ក្រោយមាណស្ត្រ ១
កា ១១ មជ្ឈិមគ្គ ១ ក្រោយមាណស្ត្រ ១ ក្រោយមាណស្ត្រ ១ ក្រោយមាណស្ត្រ ១ ក្រោយមាណស្ត្រ ១
និ ១ ក្រោយមាណស្ត្រ ១ ក្រោយមាណស្ត្រ ១ ក្រោយមាណស្ត្រ ១ ក្រោយមាណស្ត្រ ១ ក្រោយមាណស្ត្រ ១
ក្រោយមាណស្ត្រ ១ ក្រោយមាណស្ត្រ ១ ក្រោយមាណស្ត្រ ១ ក្រោយមាណស្ត្រ ១ ក្រោយមាណស្ត្រ ១

[illegible]

[illegible]

[illegible]

28

1070